

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział (opys) II

98. Papiery rodzinno-majątkowe różnych osób i rodzin. Lit. C, Ch, Cz. XVIII-XIX
w. Części 20.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE



Czarnomaska

Excelsum Judicium!

Summam 110000 $\text{t}^{\text{p}}\text{p}$ per D^{ni} Ignacium
 Karembea ex Deposito Excelsi Judicij
 et respective ex massa minorennis
 eorum Lucia Ruthowskia ad presentem
 Czarnomaska erga cautionem att: 22^{da}
 Maj 805 exaratae mutuo levatae
 ac super bonis ejusdem propriis Ino,
 wicz et Cyxew lib. her: 116, pag: 350.
 n: 54 on. intabulatae, praecitatus
 Debitor, Eadem Lucia de Ruthowskie
 Czarnomaska Decreto consilij familiae
 att: 21. febr: 815 exarato ut A, ac
 per Excelsum Judicium identidem ac,
 ceptato B. C. pro majorenni Decla,
 rato una cum Mourij probante
 Quietancia D. in toto persolvit.
 D. Lucia de Ruthowskie Czarnom,
 ska una cum D. Karembea suppli,
 cat humillime Excelso Judicio, Sabu,
 lg Pr. ordinari, ut Decreto A
 & Quietancia D. relate ad Sum,
 mam praecitatae intabulatis,
 Summam eandem 110000 $\text{t}^{\text{p}}\text{p}$ polz

~~A.~~
 ex petito ad 28236 $\text{t}^{\text{p}}\text{p}$
 supplementaria ancluzi
 B. C.

D.

una cum Usuris ex bonis Snowie
et Craxem loco proventus cata-
bulet.

Septia sub E

Francisco
Ignatius Zarembo

1691 in Aug: 789

P. no. 12 Novembris 1716
alleg. 4. 23342
24.

Ordinatus Tabule Ruz, ut Intabulata
et in Rubrica & Tabulatum nem bonorum
Inowice et Cyprow Thom her 116 p 350.
Quia de Ruthowicki Carnomcha
die 10 Julis 1716 Super Summa 110000 fl.
parata Cautionem per Ignatium
Lazyski sub die 22 May 1715 ratione
hujus Summa in unquam in Rubrica
Quoniam horum bonorum et quidem
p. 54. Sed in Tabulatum catalogat
Decretum in Concilio Lublino
Nobis Lupali die 30 Julis 1716
de Rogdanowic

Tabulam sive Novissimam
Ad
Excelsam C. P. forum. Nob
Lepoliense
Lucia de Ruthowicki Carnom
ska & Ignatius Kazemba in
Kopow Cu Nowow. habito.

Supplicant humillim
me Sumam 110000 fl. St.
her: 116 pag: 350 nu: 54.
om intabulatum catalogat
lari.

Tabulatum

Cum 2 Rub
3605/12

1716. 336



A
Per Ces. R. For. Nobilem Leopoliense ^{Sententia} ~~Sententia~~ in causa Dnae Theresiae Comitissae Sierakowskiae contra
Dnos Faustinum Wojakowski, Catharinam Crarnomska et Theophilam Kunaszkowska. Conventos
punito agnoscedi juris hereditatis ad Lipica gorna in casu sterilis deceptus Jwonis Swirski hic fori lata
adm. 28 maj 800. ^{Nobor,} Horenway. Per Ces. Reg. Forum Nobilem Leopoliense in causa Dnae Theresiae
Comitissae Sierakowskiae per advocatum Sobolewski agentis contra Dmnos, Faustynum Woja-
kowski, Catharinam Crarnomska, et Theophilam Kunaszkowska Conventos per advocatum
Parytowski defensas punito agnoscedi juris hereditatis ad Villam Lipica gorna in casu
sterilis deceptus Jwonis Swirski obmota, juxta acta die 27^{ma} Octobris 1800 Anno introthu-
lata judicatur: et emissio et hoc iudicato Advocato Sobolewski Adrice Dnae The-
resiae Comitissae Sierakowskiae contra Faustinum Wojakowski Theophilam Kuna-
szkowska, et Catharinam Crarnomska jus hereditatis ad Villam Lipica gorna
in casu sterilis deceptus Jwonis Swirski non agnoscutur levatis litis expensis, et pra-
cipua poenalitate per Conventos conclusa. Datum Leopoli die 5^{ta} Octobris 1801^{mo} Anno
Stanislaus Grzebski L.S. Ex Consilio Ces. Reg. fori Nobilem Leopoli - Akatowski.
26033

N₁₁
216

Ad N^o 5606. pres: 21. Martii 1812.

Liceo Breslaviensi

Czarnomski

Com: Mar: 22. p. 154. n. 6. et 7. her. pagum Lipica gorna in
Liceo Breslaviensi. situm, in una tertia parte Faustini We-
iskowskii, in una tertia Josephi Kunasowskii, et in una
tertia minore nimium Flaverii, Pauli, Rose, Anto-
nine et Ludovici Czarnomski et Catharinae Fran-
comska natae Weiskowskii progentium proprium
epse. n. 8. her. induta negativa resolutio ad N. 5605

812

pag. 415 in petito indicata et ad Danilera referit. ubi quidem per
quendam etiam bonum Lipica gorna quam dicitur Danilera An-
gentia per extensum occurrunt. app. jura eadem in quantum
bonum Lipica gorna concernunt et reliqua omnia in rubrica
her. boni Lipica gorna in lib. 8. 22. p. 153. et regg. repetuntur

Christophorus Kutycki.

pag. 1238

Mag. 21 April

A 3241 T. 1244

Jos. Kunasowskii qua hanc partem sortis Lipica

29420. a Novy. 786.



Pleniipotenca.



My niżej na Podpicię wyrazeni obieramy y ustanawiamy Petnomochkiem naszym Wymy
 Pana Kawerego Crarnomskiego Porata naszego redzonego, nadajęci temuż moć we wszyt
 "kich wyrodziacych okoliznowosciach nas zastępowawania, Substanciję po Rodziach
 naszych Janie y Katerynie Crarnomskich na nas updite, tak w dobach naszym
 "mych iakże y Summach administrawania, procenta y procenta od Kapitałow podno
 "wienia, także Kapitały na nas upadaiące odbierania, z odebranych kwitowania, z Summ
 y Praw naszych edawania, Kapitały kolhowane wypowiedania, piśma sa
 "dowe pierwsze odbierania, sprawy tak spowodatuwa iak i zastawiania
 "popierania i one wsi godzenia, Prawygi wszelkiego Rodzaju deferrawa
 "nia y offiarawania, zgody sadowe y resadowe nawierania, Pleniipotenca
 "tentow na swoim mejwcu ustanowienia, Documenta intabulowania i ex
 "tabulowania. Dział fortuny po Rodziach naszych Imieniem naszym
 "bienia. Scedy dle nas wybierania. Igota to wszytko czynienia co
 "temuz W^{mu} Kaweremu Crarnomskiemu na Dobro nasze czyni edawai
 "wi bedzie. Co my wszytko za warne wraz znowami Subskrypcjami przy
 "mujemy y Pleniipotenca te intabulowai porowalamy - Działo w
 "w Woli Dathotuckiej dnia 1^o Lutego 1720 Roku. —

Ja ko Swiadek z Mgr Ruz
 Crarnomskij. podpisany —
 Juh thad. Goljicki

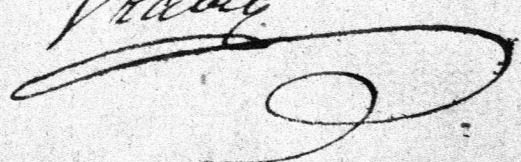


Jako Swiadek Obieny
 Michal Lysadstowicz

Joza z Crarnomskich Goliewskij
 Antonina Crarnomskij
 Ludwika Crarnomska

Jako Obieny Swiadek
 Juh thad. Goljicki

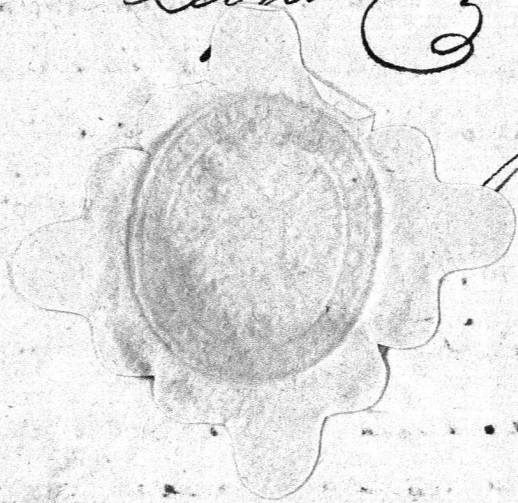
Propositus. Decretum in
 Consilio Cas. Reg. Fori No.
 blium Leopoli die 30^o
 Xbr 1720. Vrabul



Presens Penipotencia apud l. a. pios. Gall.
Tabulas in Libro Blenij. Tom. 22. pag. 206. in
grafata habetur.

Leonis in 10. Febr. 825.

Joannes Paulus Ryquiel
A. C. Regius



M 281

No. 25.454.

Ans: 5. ~~12~~ 820

C

CP

No. 19641. By H. A. W.

Mr. Clump: 12 pages

M.
2186.



v. Juris.

N^o 1046. mes. 16. Januarii 797. Ad Excelsum Nobil. Leopoliens.
Forum, actio sumaria, Theresia Comitiſſa Serakowſka, tum Leonis Lon-
solowſki Curatoris ad lites ſide ejusdem huius Leopoli habitantium,
contra, Aficos Faustinum Wojakowſki, Theophilam De Wapſion,
ſtie Crarnowska, et Catharinam de Wojakowſkie primo voto Crarnow-
ska, ad preſens Kunarowſka, in circulo Boreſianenſi in villa Lipica
habitantes; punito agnoscendi ſibi juris hereditatis, ad premiſſam villam
Lipica gorna in caſu ſterilis Decepsus Iwoni Swirski. —

Excelsum Forum! Ex Documento authentico intabulato per conſequens
A Prescriptione tabulari munito, huius sub Litt. A. allegato patet, quod Micha-
el et Ivo Swirski, jus hereditatis ad villam Lipica gorna habuerit,
B ac habeat. Ceterum ex documento huius sub Litt. B. apporito conſtat;
quod Michael Swirski, Pater, in caſu ſterilis decepsus Iwonis Swirski
C filii ſui, Comit. Theres. Serakowſka heredem bonorum ſuorum fecerit,
demum ex transactione huius sub Litt. C. allegata Deductus, quod Ivo
Swirski, etiam ſuum jus hereditatis, ſibi poſt eam matrem Evam
Wojakowſka, titulo ſucceſſionis obveniens, in caſu ſui ſterilis De-
cepsus, Theresie Com. Serakowſka adſtitutus erit, quomodo factum
eſt, quod Theresia Comes Serakowſka jus hereditatis ad bona Lipica
gorna habeat. — Quare ſalvo jure Iwonis Swirski percipiendarum
proventuum, quousque viſerit, ex huius villa, convent Theresia Com.
Serakowſka cum Curatore Leone Sobolowſki Aficos, Faustinum
Wojakowſki, Theophilam De Wojakowſkie Crarnowska, et Catha-
rinam de Wojakowſkie primo voto Crarnowska, ad preſens Kun-
narowſka, jus hereditatis ſe habere, in premiſſa villa Lipica gorna
na gloriantes, et ſupplicat ſibi jus hereditatis ad premiſſam villam
Lipica gorna, in caſu ſterilis Decepsus Iwonis Swirski agnosci. Datum
Leopoli die 12. Januarii 797 Anno. Tereſa Krabina Serakowſka
Leo Sobolowſki^m Curator. —

Communicatur Contraparti cum injuncto ut pro Die 19. Aprilis A.C. hora
10. matt. hic ſori ad ſumarium proceſſum compareat, et opponens
opponat, ſub rigore Contumacie. Decretum in ſenſu C. R. Fori
Nobil. Leopoli die 21. febr. 797. — Adamus Tereſa^m

*N^o 2
D. I. Conroy*

Ex Libr. Innot. 230 pag. 328. Innot. et Lib. Comini 67. pag. 337. N. 25. on. 10. Innot. 231 N. E. 12647. N. Vax. 19406. 2083.



Kontraktu między mną, niżej podpisaną, Lucyą z Rutkowskich Czarnomską, względem przedary Dobry Krakula y Kasania cum attin: w M. Synacym Padlewskim w Lwowie dnia 11^o Czerwca 817 r. awary, w Sabuli Krajowej Lib. Innot. 135 pag 18 innotowanego, nas Lib. Dom. 67 pag. 333. N. 4. Dom. Synacym Padlewskim naszych, winiem mi jest tenże M. Synacym Padlewski tytułem resztującego Szacunku Summy Szescet Szescdziesiąt y pięć Setek czerwonych Kłotych Hollenderskich z prowizyą od dnia 1^o Maja 820 należą: tenże M. Synacym Padlewski przedając rzeczony Dobry Krakul y Kasania cum attin: obowiązek zapłacenia mi powyższej resztującej Summy, przykarat y wtorył na M. M. Felixa y Felicy wrodzonych Mandrukowskich Matronkowskich z Ratuskich, iak świadczy Kontrakt Wyprawy y przedary, między rzeczonymi stronami w Lwowie dnia 24. Junii 818 r. awary. Lib. Innot. 170. pag. 115 innotowanego. M. M. Felixa y Felicy z Mandrukowskich Matronkowskich z Ratuskich Dobry rzeczony Krakul y Kasania cum attin: daly przedając obowiązek zapłacenia mi, powyższej Summy Szescet Szescdziesiąt y pięć Setek czerwonych Kłotych Holl: z prowizyami przykarat na M. M. Macija y Helenę z Pleszczyńskich Matronkowskich z Ratuskich iak świadczy Kontrakt między rzeczonymi stronami w Lwowie dnia 2. lipca 818 r. awary Lib. Innot. 170. pag. 110 innotowanego. W tym stanie rzeczy tytułem resztującego Szacunku na sprowadzenie moie Dobry Krakul y Kasania cum attin: w Cyrkule Przemyselskim leżące, nalezy mi się Summa Szescet, szescdziesiąt y pięć Setek czerwonych Kłotych Hollenderskich z prowizyą, po piąte od Sta, od dnia 1^o Maja 820, dotąd równie w Kłocie hollenderskim

zachować się mające. Te moje Summy przeszedł sześć
 i trzydzieści pięć sztuk Brerwonych Dłotych kół: a narodził
 spowinąć, nie na siebie, ani na kogo trzeciego niecesy-
 -pnie, tytułem perpetny własności ceduie, y odstępnie
 J. W. Piotrowi Pautowierowi, też całą Summy jako swię-
 -własny dysponować, y za właściciela onegoz intabulo-
 -wać się. Odstępnie jednak własności prawa do tej
 całej Summy wstąpiam również na tegoż J. W. Piotra Pau-
 -towiera y wszelkie obowiązki które z kontraktów wy-
 -szey wyzeregolnionego z J. W. Ignacym Padlewskim za-
 -swartego względem podniesienia tej Summy mię wię-
 -zali. Który to kontrakt Cefygi przy świadkach, bez
 -ich uzgodzenia własny ręką podpisania, y intabulo-
 -wać porzuciłam. W dwowie dnia 7^{go} Czerwca 821 Roku
 Lucey z Rutkowskiem Czarnomskim. Jako przytomny
 świadek y mąż Karol Czarnomski / L. S. / Akceptacja
 Piotr Pautowier / L. S. / Jako obecny świadek Ka-
 -wary Czarnomski L. S. Jako świadek Tomasz
 Deszert. Jako świadek podpisania Piotr Sasrowski.
 Jan Dabłocki jako świadek.

Inscribatur et intabuletur Secretum in Consilio C. R. Tori No.
 .bilium Leopoliensis 12. X^{bris} 821. Orzechowski.

A.

18819. mai. 18. juni 1834.
2778.

Crarucouski

10

Commem: In lib. Dom: 23. pag. 127. Bona Brakoua, pag.
137. Duberka, et pag. 140. medietatem pagi Oryrkoua;
b. Dom: 23. pag. 147. medietatem Oryrkoua, et Dom: 18. p. 98.
pagum Duliby; c. Dom: 23. pag. 129. bona Repechad,
p. 149. pag. Trebukhowa, et Dom: 13. pag. 7. ad societatem
Brakoua; d. bona Zabokouli (Dom: 24. pag. 146.;
e. bona Kniasoto (Dom: 5. pag. 143. Severini Comiti Ka-
linowski propria esse. ita et f. summam
10777 ff. 27. sequente modo super bonis Horoziana in tabula
dom. " C. R. Forum Nobilium Leopoliensium sub dato 31. Au-
gusti 1784. ordinat, ut ad precas Severini Kalinowski 2. junii
ead. anno porrectas, super bonis Horoziana manotetur, dicto
supplicanti nominata bona in administratione habenti iterum
personam fuisse, ut in redditum sibi titulo usurarum à ca-
pitale Orneluciano 94722 ff. proveniens quantum 10777 ff. 27.
sub actu divisionis substantia Orneluciana circa calculum
ceteris bonis dependendum comparat. a. Bona Horoz-
iana nunc de Teste substantia Magdakena famitii (Duljka)
propria sunt. g. Cautio nem, ratione summe 22000 ff. cum provisionibus ad
alterum partem accretis super iidem bonis Horoziana pro-
re Severini Kalinowski inhabitatione esse in lib. Dom: 22.
pag. 282 n. 5. et 10. et h. pag. 293. n. 20. or.
C. R. Forum Nob. Leop. sub dato 23. januarii 1792. ad instan-
tiam Severini Kalinowski in causa qui contra Emma-
del Orneluc (Duljka) punito 8604 ff. 23. et 10399 ff. 8. gr.
disponit novam bonorum Horoziana delegatio-
nem, in quantum post illam circa divisionem substan-
tia Orneluciana asumptam statum mutatum esse ex-
presset, manotetur ordinat. d
in libro Dom: 22. pag. 435. n. 13. or. sequens actio et summa:
vi petiti et contenti actio ex parte Severini Kalinowski adve-
sus Jacobum Carnowski, Severinum Fustiniem Morica,
Koussii, Bogumilam Juchii Carnowski, et Catharinam
Joannii Carnowski consortes punito manutende
complanationis respectu silvarum Kurianennium inter
tum

4 tum conservandarum granitarum, atq; dissipandarum noctes
4 in silva Kurzanenii positurum (ductuum), tum praesandi cal,
4 culi et repurandarum damnosum, necnon extendendum
4 penarum, ac pro illatis violentis et adhibita armata ma-
4 nu, solutio in 1000. m. u. c. expostate, super bonis Lipia
4 gona et corte in Danilke via conditionis ad rem,
4 tum liti prenotatur. u

Circa facultates olim Severini fontis Kalinaospe a notatum est.
hereditatem post eundem pertractari.

jam vero a K. summa 16800 fl. et 80000 fl. Rem: 131. p. 21.
n. 46. 00 - Jam sunt extubulata 10 fl. p. 20. n. 3. red.
Kaloryclii.

Lipia.



Czarnowski

Ex libris Instrum. 200. pag. 328. Ingressi et lib. Dom. 67. pag. 357. N. 25. on. Pr. 10 Junii 1821 N. E. 12647. N. Tar. 19406. 2083.

Kontraktu między mną, niżej podpisaną, Lucją z Gutthowskich Czarnom-
 = ską, względem sprzedaży Dobra Kruhela y Łasania cum attin. z W. Ję-
 = cym Padlewskim w Łowic dnia 22. czerwca 817 r. awarskiego, w Tabuli Kra-
 = jowej Libr. Instr. 183. pag. 18 ingrossowanego, nas lib. Dom. 67. pag.
 353 N. 4. Dom. Ignacyon Padlewskim następcy, winien mi jest tenre
 W. Ignacy Padlewski tytułem resztującego szacunka Summy Srescet
 = szesćdziesiąt y pięć Stutk czerwonych Kłotek Hollenderskich
 = y prowizy, od dnia 13. Maja 820 naległy: Senna W. Ignacy Padew-
 = ski sprzedaż rzeczony Dobra Kruhela y Łasania cum attin. ob-
 = wiazek kaptacenia mi powyżey resztujący Summy przykazał
 = y wstąpił na W. W. Felixa, y Felicy wdronę Manerukowską
 = Matronków Kasrowskich, iak świadocy Kontraktu Kuzyna y por-
 = dary, między rzeczonymi stronami w Łowic dnia 24. Junia
 818 r. awarskiego Libr. Instr. 170. pag. 115 ingrossowany. W. W.
 = Felix y Felixa z Manerukowskich Matronków Kasrowscy
 = Dobra rzeczony Kruhela y Łasania cum attin. daty sprzedaż
 = obwiazek kaptacenia mi, powyżey Summy Srescet szesć-
 = dziesiąt pięć, Stutk czerwonych Kłotek Holl.: y prowi-
 = zjami przekazali na W. W. Macieja y Heleny z Pleś-
 = czańskich Matronków Kasrowskich iak świadocy Kon-
 = traktu między dopiero rzeczonymi stronami w Łowic dnia
 2. Lipca 818 r. awarskiego Libr. Instr. 170. pag. 110 ingrossowa-
 = ny. W tym stanie rzeczy tytułem resztującego szacunka za-
 = sprzedanie moje Dobra Kruhela y Łasania cum attin.
 = w Cyrkule Przemysllima Leżca, nalezy mi się Summa
 = Srescet, szesćdziesiąt pięć Stutk czerwonych Kłotek
 = Hollenderskich y prowizy, po pięć od St. od dnia 13. Maja
 820, dotąd głównie w Kłocie Hollenderskim, rachować się
 = ma. Te moje Summy Srescet szesćdziesiąt pięć Stutk
 = czerwonych Kłotek Holl.: y następcy prowizy, nie na
 = siebie, ani na kogo przeciego nie wycofując, tytułem zupełny
 = własności dawa, y dostajnie W. Piotrowi Pustawierowi,

Ja, cacy Summy, jako swoiz wlasny dysponowac, y za wlas-
 = ciele onegoz intabulowac sig. Potepniwie adnaki wlasnosci
 prawa Dostey cacy Summy w kladam rownie na legoz W. Pa-
 = tra Paulowicza y wreszcie obowiazali, ttoze z Kontrakta wy-
 = rey wyszczegolnionego z W. Jgnacym Padkustlim z awartego
 = wzgledem podniesienia tej Summy niez wzrali. Ttozy to
 = Instrument Glosy przy Swiadkach, bez ich uwadzenia
 = wlasny reka, podpisuje y intabulowac pozwalam. Wdwoim
 = dnia 17^{go} Czerwca 821 Roku. Lucya z Rutkowskich Czarn-
 = nomski. Jako przytomny Swiadek y mazi Karol Czarnom-
 = ski. J. L. S. / Akceptuje Piotr Paulowicz J. L. S. / Jako
 = obecny Swiadek Kawery Czarnomski L. S. / Jako Swiadek
 = Tomasz Deserret. Jako Swiadek podpisuje Piotr Kasrow-
 = ski. Jan Jablocki jako Swiadek.

A.

Inscrubatur et intabuletur Secretum in Consilio C. R. Tomi
 = Nobilium Leopoldinens 12. Xbris 821. Orzechowski.

ad N^o 30740 p^o 11^o 8^l 841

5954.

Civ. Bochy

Comms

Dom. 121. p. 220. n. 37. an. Jubi Jurk^o /

In fundamento Contractus e. v. respectu Do.
 mus soliusq² realitatis sub N^o 386³/₄ Lejo.
 li sito, inter Petrum Parlovich et Carolum
 Crarnowski die 7^o Junii 821 initi, respectu
 ve puncti ejusdem 6^{ti} — Obligatio
 estabulandorum onerum venditam supra
 domum gravantium, intra 3. annos
 proprio sumtu, sub propria secus respon-
 sibilitate, pro annis refors ex non
 subsequuta estabulatione orituris —
 pro se Caroli Crarnowski

in statu passivo bonor. Jurk^o, Swor-
 kowa et Wyltraysexka ^{non sortium!} in tabula
 do. f. fuit — *af*

ut Dom. 246. p. 122. n. 76. an. in fundamento
 Contractus inter Carolum Crarnowski
 et Antoninam Crarnowska die 18^o
 Augusti 825 initi — eadem Anto-
 nina Crarnowska pro proprietate
 ria &

ria Supra exposita obligationis inta-
bulata ff. — et relate ad
~~quam~~ hanc obligationem
ut n. ff. an. et Sententis magistra-
tus Leopoldi die 30. Aug. 883 ad ff. 10821 — et
Appellationum Tribunalis die 21. Aprilis 884
ff. 4451 contra heredes olim Petri Pau-
lovich prolati — Obligatio Feli-
cianas Dabrynska prestanda Antonino
Crarnomska ex fundo mox dictorum bo-
norum indemnitate separata via com-
probanda, pro casu, si eadem Crarnom-
ska rebilitates sub ff. 386 et 387 $\frac{3}{4}$
Leopoli site, ob executionem per Fran-
cisium Ciesielski, qua jurisquisitionem
heredum Mukaiskianorum pro sa-
tisfactione Sumus 888 ff. c. s. c. intentata,
absent —

pro re Antonino Crarnomska
intabulata ff. —

Superiores positiones non sunt oneratae
Bona hypotheca abnoxia Supplicantis proymia.
Optima datur.

Janowicz

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.